

15. അതിന്റെ അനന്തരഫലം അവൻ ഭയപ്പെട്ടിരുന്നുമില്ല.

وَلَا يَخَافُ عُقْبَهَا ﴿١٥﴾

അല്ലെൽ
(രാത്രി)



അദ്ധ്യായം - 92

പരമകരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. രാവീനെ തന്നെയോ സത്യം; അത് മുടിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ.

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ﴿١﴾

2. പകലിനെ തന്നെയോ സത്യം; അത് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുമ്പോൾ.

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَافَى ﴿٢﴾

3. ആണിനെയും പെണ്ണിനെയും സൃഷ്ടിച്ച രീതിയെത്തന്നെയോ സത്യം;

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ﴿٣﴾

4. തീർച്ചയായും നിങ്ങളുടെ പരിശ്രമം വിഭിന്ന രൂപത്തിലുള്ളതാകുന്നു.

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَى ﴿٤﴾

5-7. എന്നാൽ ഏതൊരാൾ ദാനം നൽകുകയും, സൂക്ഷ്മത പാലിക്കുകയും, ഏറ്റവും ഉത്തമമായതിനെ സത്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തുവോ അവന്നു നാം ഏറ്റവും എളുപ്പമായതിലേക്ക് സൗകര്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതാണ്.¹

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴿٥﴾

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴿٦﴾

فَسَيُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ﴿٧﴾

8-10. എന്നാൽ ആർ പിശുക്കു കാണിക്കുകയും, സ്വയംപര്യാപ്തത നടിക്കുകയും, ഏറ്റവും ഉത്തമമായതിനെ നിഷേധിച്ചുതള്ളുകയും ചെയ്തുവോ അവന്നു നാം ഏറ്റവും ഞെരുക്കമുള്ളതിലേക്ക് സൗകര്യമൊരുക്കിക്കൊടുക്കുന്നതാണ്.²

وَأَمَّا مَنْ جَحَلَ وَأَسْتَعَى ﴿٨﴾

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ﴿٩﴾

فَسَيُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴿١٠﴾

¹ ഔദാര്യവും ധർമ്മനിഷ്ഠയും പുലർത്തുകയും ഉത്തമമായ ആദർശം അംഗീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവന് അല്ലാഹു ജീവിതം സുഗമമാക്കുമെന്നർത്ഥം.

² ഏറ്റവും ദുരിതപൂർണ്ണമായ ജീവിതത്തിലേക്ക് അല്ലാഹു അവനെ നയിക്കുമെന്നർത്ഥം.

11. അവൻ നാശത്തിൽ പതിക്കുമ്പോൾ അവന്റെ ധനം അവൻ പ്രയോജനപ്പെടുന്നതല്ല.

وَمَا يُجِئُ عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝۱۱

12. തീർച്ചയായും മാർഗദർശനം നമ്മുടെ ബാധ്യതയാകുന്നു.

إِن عَيْنِنَا لَلْهُدَى ۝۱۲

13. തീർച്ചയായും നമുക്കുള്ളതാകുന്നു പരലോകവും ഇഹലോകവും.

وَإِن لَّنَا لَآخِرَةٌ وَأَوَّلَى ۝۱۳

14. അതിനാൽ ആളിക്കത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന അഗ്നിയെപ്പറ്റി ഞാൻ നിങ്ങൾക്ക് താക്കീതു നൽകിയിരിക്കുന്നു.

فَأَنْذِرْ كُرُوءًا تَأْتِي ۝۱۴

15,16. നിഷേധിച്ചുതള്ളുകയും, പിന്നിരിക്കുകയും ചെയ്ത ഏറ്റവും ദുഷ്ടനായ വ്യക്തിയല്ലാതെ അതിൽ പ്രവേശിക്കുകയില്ല.

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝۱۵

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝۱۶

17,18. പരിശുദ്ധി നേടുവാനായി തന്റെ ധനം നൽകുന്ന ഏറ്റവും സൂക്ഷ്മതയുള്ള വ്യക്തി അതിൽ നിന്ന് അകറ്റി നിർത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝۱۷

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝۱۸

19. പ്രത്യപകാരം നൽകപ്പെടേണ്ടതായ യാതൊരു അനുഗ്രഹവും അവന്റെ പക്കൽ ഒരാൾക്കുമില്ല.¹

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِن نِّعْمَةٍ تُجْزَى ۝۱۹

20. തന്റെ അത്യുന്നതനായ രക്ഷിതാവിന്റെ പ്രീതിഭേദം എന്നല്ലാതെ.

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝۲۰

21. വഴിയെ അവൻ തൃപ്തിപ്പെടുന്നതാണ്.

وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۝۲۱

അസ്സഹാ
(പുർവാഹ്നം)



അദ്ധ്യായം - 93

പരമകരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

¹ ആത്മശുദ്ധി ആഗ്രഹിക്കുന്ന വ്യക്തി ഏതൊരാൾക്ക് ഏതൊരു അനുഗ്രഹം ചെയ്യുകയാണെങ്കിലും അത് പ്രത്യപകാരം ലഭിക്കണമെന്ന ഉദ്ദേശത്തോടെയായിരിക്കില്ല. അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രീതി കാംക്ഷിച്ച് മത്രമായിരിക്കും എന്നർത്ഥം.